



# THE SENATE OF PAKISTAN DEBATES OFFICIAL REPORT

Thursday, January 16, 1975

## CONTENTS

	<i>Pages</i>
Panel of Presiding Officers .. .. .	1
Fateha for victims of earthquake in NWFP .. .. .	1
Debate Re: The Earthquake Disaster in NWFP— <i>Date to be fixed</i>	2
Adjournment Motion Re: Failure of Textile Mills to Pay dues for purchase of cotton to cotton growers and ginners— <i>Not Pressed</i> .. .. .	7
Motion Re: Consideration in Joint setting of the Evacuee Trust Properties (Management and Disposal) Bill, 1974— <i>Adopted.</i>	12
Motion Re: Consideration in Joint setting of the Labour Laws (Amendment) Bill, 1974— <i>Adopted</i> .. .. .	13
The Pakistan Commissions of Inquiry (Amendment) Bill, 1974— <i>Referred to Standing Committee</i> .. .. .	13
The Pakistan Coinage (Amendment) Bill, 1974— <i>Referred to Standing Committee</i> .. .. .	14
The Import of Goods (Price Equalization Surcharge) (Amend- ment) Bill, 1974 — <i>Referred to Standing Committee</i> ..	15
The Pakistan Tobacco Board (Amendment) Bill, 1974— <i>Adopted</i>	16
The Industrial Relations (Amendment) Bill, 1974— <i>Deferred</i> ..	22

## SENATE OF PAKISTAN LIST OF MEMBERS

### BALUCHISTAN

- |   |   |
|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Mir. Abdul Nabi Khan.</li> <li>2. Mir. Abdul Wahid.</li> <li>3. Mir. Hazoor Bakhsh.</li> <li>4. Haji Sayed Hussain Shah.</li> <li>5. Mir. Mahmood Aziz Kurd.</li> <li>6. Mr. Mchammad Hashim Ghilzai.</li> <li>7. Mr. Tahir Mohammad Khan.</li> <li>8. Mr. Mohammad Zaman Khan Achakzai.</li> <li>9. Mir. Nabi Bakhsh Zehri.</li> <li>10. Mr. Zamarud Hussain.</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>24. Shaikh Fazal-i-Elahi Piracha.</li> <li>25. Mr. Ihsanul Haq.</li> <li>26. Ch. Mohammad Aslam</li> <li>27. Khawaja Mohammad Safdar.</li> <li>28. Qazi Mohammad Shahid.</li> <li>29. Mrs. Samia Usman Fatah.</li> <li>30. Moulvi Zahoorul Haq.</li> </ol> |
|---|---|

### SIND

- |  |  |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>11. Mir. Afzal Khan.</li> <li>12. Mr. Habibullah Khan.</li> <li>13. Mr. Kamran Khan.</li> <li>14. Sardar Mohammad Aslam.</li> <li>15. Mr. Niamatullah Khan.</li> <li>16. Haji Shabib Shah.</li> <li>17. Mr. Shahzad Gul.</li> <li>18. Mr. Sher Mohammad Khan.</li> <li>19. Mr. Zafar Ahmad Qureshi.</li> <li>20. Mr. M. Zahurul Haq.</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>31. Sardar Ghulam Mohammad Khan</li> <li>32. Agha Ghulam Nabi Khan.</li> <li>33. Mr. Mehran Khan</li> <li>34. Mr. M. Rafi Raza.</li> <li>35. Mr. Muhammad Sulleman M. Samejo</li> <li>36. Mr. Qamaruz Zaman Shah.</li> <li>37. Mr. Qurban Ali Shah.</li> <li>38. Mr. J. A. Rahim.</li> <li>39. Mufti Zafar Ali Nomani.</li> <li>40. Syed Zulfiqar Ali Shah Jamote.</li> </ol> |
|--|--|

### FEDERAL CAPITAL

- |  |   |
|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>18. Mr. Sher Mohammad Khan.</li> <li>19. Mr. Zafar Ahmad Qureshi.</li> <li>20. Mr. M. Zahurul Haq.</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>41. Mr. Aziz Ahmed.</li> <li>42. Mr. Nargis Zaman Khan.</li> </ol> |
|--|---|

### FEDERALLY ADMINISTERED TRIBAL AREAS

- |  |  |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>21. Rao Abdus Sattar.</li> <li>22. Mr. Ahmad Waheed Akhtar.</li> <li>23. Mian Arif Iftikhar.</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>43. Mr. Gulab Khan.</li> <li>44. Mr. Khayal Said.</li> <li>45. Malik Nasrullah Khan Afridie.</li> </ol> |
|--|--|

# SENATE OF PAKISTAN

## *Chairman*

**Mr. Habibullah Khan**

## *Deputy Chairman*

**Mr. Tahir Mohammad Khan**

## *Panel of Presiding Officers*

**Agha Ghulam Nabi Khan**

**Mr. Ahmad Waheed Akhtar.**

**Mr. Zamarud Hussain**

## *Secretary*

**Mr. Aslam Abdullah Khan**

## *Joint Secretary*

**Mr. Mohammad Taqi Khan**

## *Deputy Secretary*

**Mr. Z. A. K. Baqai**

## *Section Officers*

**Mr. Akhtar Hussain Khan**

**Mr. Abdur Raouf**

**Mr. Iqbal Ali Saddiqi**

## *Editor of Debates*

**Sahibzada Mubarak Ali Khan**

# GOVERNMENT OF PAKISTAN

*President*

Mr. Fazal Elahi Chaudhry

*Prime Minister*

Mr. Zulfikar Ali Bhutto

## FEDERAL MINISTERS

- |                             |    |   |
|-----------------------------|----|---|
| Mr. Abdul Qaiyum Khan       | .. | Minister for Interior, States and Frontier Regions.   |
| Sheikh Muhammad Rashid      | .. | Minister for Food & Agriculture, Co-operatives, Works and Under-developed Areas and Land Reforms. |
| Mr. Abdul Hafeez Pirzada    | .. | Minister for Education, Science & Technology and Provincial co-ordination.                        |
| Ch. Mohammad Hanif Khan     | .. | Minister for Finance, Planning and Economic Affairs.  |
| Malik Miraj Khalid          | .. | Minister for Law and Parliamentary Affairs.   |
| Mr. Mumtaz Ali Bhutto       | .. | Minister for Communications.  |
| Mr. M. Rafi Raza            | .. | Minister for Production, Industries and Town Planning.  |
| Maulana Kausar Niazi        | .. | Minister for Religious Affairs.   |
| Mr. Mohammad Yousuf Khattak | .. | Minister for Fuel, Power and Natural Resources.   |
| Mir Afzal Khan              | .. | Minister for Commerce.  |
| Mr. Hafeezullah Cheema      | .. | Minister for Labour, Health, Social Welfare and Population Planning.                              |

## MINISTERS OF STATE

Mr. Aziz Ahmed	..	..	Minister of State for Defence and Foreign Affairs.
Syed Qaim Ali Shah Jillani	..	..	Minister of State for Industries.
Major-General (Retd) Jamal Dar	..	..	Minister of State for Establishment and Kashmir Affairs.
Malik Mohammad Akhtar	..	..	Minister of State for Parliamentary Affairs.
Mr. Abdul Sattar Gabol	..	..	Minister of State for Labour.
Ch. Jahangir Ali	..	..	Minister of State for Works.
Malik Mohammad Jafar	..	..	Minister of State for Minorities Affairs and Tourism.
Sardar Abdul Aleem	..	..	Minister of State for States & Frontier Regions.
Mian Mohammad Attaullah	..	..	Minister of State for Railways.
Mir Taj Mohammad Khan Jamali	..	..	Minister of State for Natural Resources.
Shahzada Saeed-ur-Rashid Abbasi	..	..	Minister of State for Science and Technology.

## PARLIAMENTARIES SECRETARIES

Sahibzada Mohammad Nazeer Sultan	..	..	Fuel and Power Division.
Ch. Mumtaz Ahmad	..	..	Commerce Division.
Mrs. Nargis Naeem Sandhu	..	..	1. Health & Social Welfare Division. 2. Population Planning Division.
Makhdoom Mohammad Amin	..	..	Cabinet Division.
Malik Sikander Khan	..	..	1. Finance Division 2. Planning Development Division. 3. Economic Affairs Division.
Ataliq Jafar Ali Shah	..	..	1. Production Division. 2. Town Planning & Agrovilles Division.
Sardar Inayat-ur-Rahman Khan Abbasi	..	..	Communications Division.
Col. (Rtd.) Habib Ahmad	..	..	Food & Agriculture Division.

## ATTORNEY GENERAL

Mr. Yahya Bakhtiar

## SENATE DEBATES

[Official Report of the First Session of the Senate of Pakistan, 1975]

---

VOLUME 1

---

### SENATE OF PAKISTAN

Thursday, January 16, 1975

The Senate of Pakistan met in the Senate Chamber, (State Bank Building) Islamabad, at half-past five of the clock in the evening, Mr. Chairman (Mr. Habibullah Khan) in the Chair.

(Recitation from the Holy Quran)

#### PANEL OF PRESIDING OFFICERS

**Mr. Chairman:** Honourable Gentlemen, in pursuance of sub-rule (1) of rule 14 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate, 1973, I nominate, in order of precedence, from amongst the Members a panel of three Presiding Officers for the January-February 1975 Session of the Senate:—

(1) Agha Ghulam Nabi Khan.

(2) Mr. Ahmad Waheed Akhtar.

(3) Mr. Zamarud Hussain

Now, next item is Adjournment Motions. This is No. 1.

**Mr. Kamran Khan:** Mr. Chairman, Sir.

**Mr. Chairman:** Yes?

#### FATEHA FOR VICTIMS OF EARTHQUAKE IN NWFP

**Mr. Kamran Khan:** Sir, before proceeding, I suggest that we should offer Fateha for the earthquake victims in Hazara and Swat districts—the people who died in the earthquake.

**Mr. Chairman:** Is there any objection?

**Voices:** No, Sir.

**Mr. Chairman:** I request Moulana Nomani Sahib to offer Fateha for the earthquake victims in Hazara and Swat districts.

(Fateha was offered)

**Mr. Chairman:** Thank you.

#### DEBATE RE: THE EARTHQUAKE DISASTER IN NWFP

**Mr. Chairman:** There are a number of adjournment motions with regard to the recent earthquake. They are in the name of Khawaja Mohammad Safdar. I may suggest we should take all these together. I think, there is no objection from the other side. We then take them together, you see, instead of repeating arguments in case of every adjournment motion.

خواجہ محمد صفدر : جناب چیئرمین ! اگر آپ اجازت دیں تو میں یہ تجویز پیش کرونگا کہ اگر میرے دوست جو کہ اس طرف بیٹھے ہیں اسے قبول فرمائیں تو ہم اس موضوع پر بحث کے لئے ایک دن مقرر کر لیں بجائے اس کے کہ تھوڑے تھوڑے وقفے کے بعد اس پر بحث ہوتی رہے۔ یہ میں سمجھتا ہوں کہ ایک اہم موضوع ہے۔ آج اخبارات میں مولانا عبدالحکیم صاحب ایم۔ این۔ اے، نے ایک بڑا طویل بیان دیا ہے اور بہت سے الزامات لگائے ہیں۔ جناب والا ! اگر یہ ایوان مناسب خیال کرے تو اس موضوع پر بحث کرنی لازم ہے۔

**Mr. Chairman:** Now, let us hear from the other side. Yes, Malik Akhtar.

**Malik Mohammad Akhtar:** Sir, the correct position is that certain allegations have been levelled in almost all the adjournment motions, and I would like to bring the position to the knowledge of this august House through you. I would refer to Article 246.

خواجہ محمد صفدر : جب تحریک التوا پیش ہونگی تو اس پر بحث ہو جائے گی۔

**Malik Mohammad Akhtar:** Now, I have got a technical objection.

خواجہ محمد صفدر : جب بحث ہوگی یا تحریک التواء پیش ہوگی تو پھر وزیر مساکت چلنے چاہیں فی اعتراضات کریں ابھی تو تحریک پیش بھی نہیں ہوئی۔

**Mr. Chairman:** Malik Sahib, just listen. Before you raise the technical objection, which you are entitled to certainly do, I would like to say that you can do that only when an adjournment motion is read out. He has made a suggestion that instead of moving these adjournment motions individually and having discussion on them one by one to seek decision of the Chair each time about the admissibility or otherwise, let us have a general discussion as in other cases, if it is agreed to. That was a suggestion.

**Malik Mohammad Akhtar:** Then, I would like to make a short statement.

**Mr. Chairman:** Why are you cutting short? There was a suggestion that if you agree and if you have no objection, they would like to have a general discussion over this issue. If you do not agree, then I will take up these adjournment motions turn by turn.

**Malik Mohammad Akhtar:** Sir, I would like to make a short statement, and I state that I have got no objection against the suggestion made by the honourable Member.

**Mr. Chairman:** I am told that a similar motion has been brought before the National Assembly.

**Malik Mohammad Akhtar:** We decided it just now.

**Mr. Chairman:** So, they would like to have the general discussion.

**Malik Mohammad Akhtar:** Sir, we agreed to debate all the adjournment motions collectively, but I will make a short statement and I will furnish facts.

**Mr. Chairman :** You can make a short statement.

**Malik Mohammad Akhtar:** Sir, under Article 246, the area is provincially administered area, yet because it is a national catastrophe, the Government has got no objection to take up the matter and we are prepared to explain before this august House what effective measures have been taken by the Health Department, by the other Departments and the Cabinet Division.

**Mr. Chairman:** You are making a statement on the merits of the issue.

*(Interruption)*

**Malik Mohammad Akhtar:** No Sir, we accept the suggestion. Let the date be fixed.

**Mr. Chairman:** If you are going on saying what the Government has been doing, they will say that the Government has not been doing this and that. Then virtually the discussion will start just now. At the moment the question is whether you agree or not.

**Malik Mohammad Akhtar:** I agree, Sir, [with the concurrence of colleagues.

**Mr. Chairman:** You agree. I am asking the House now and, therefore, I would like to have your opinion. Do you support his suggestion that there should be a general discussion over this issue?

**Malik Mohammad Akhtar:** I have no objection, Sir. Let the House decide. They can decide. I certainly agree and have no objection, Sir.

**Mr. Chairman:** What is the reaction of the House? Sardar Mohammad Aslam, I will give you an opportunity to raise your point of order or whatsoever it may be.

**Mr. Hafeezullah Cheema:** I have a submission, Sir.

**Mr. Chairman:** Yes?

**Mr. Hafeezullah Cheema:** Sir, we welcome such a debate, we are not afraid of it. Actually, this point was raised in the National Assembly just few minutes ago. Even in that case, we have decided to have a full debate on the subject. My suggestion is that a date should not be fixed at this stage, because it is a continuing process. Just two days ago, I was there, on the spot and tremors were being felt, and relief work was going on, and we have to make consultations also. So, we can fix a date after some days.

**Mr. Chairman:** Do you mean to say that the National Assembly has fixed no date.

**Mr. Hafeezullah Cheema:** No, Sir. We will rather welcome debate on the subject.

**Mr. Chairman:** So, in principle you agree. Well, they are more anxious to debate it than anybody else. They say that the National Assembly has fixed no date for the discussion, therefore, we should wait for a couple of days, for some time, not indefinitely. Of course, it is a matter of few days, you see, may be after two to three days.

**خواجہ محمد صفدر:** جناب چیئرمین! میں اپنے محترم دوستوں کا شکر گزار ہوں کہ انہوں نے میری اس تجویز سے اتفاق فرمایا ہے لیکن محترم وزیر مملکت صاحب نے یہ فرمایا ہے کہ ابھی ہمیں کوئی دن مقرر کرنا نہیں چاہیے، کوئی تاریخ مقرر نہیں کرنی چاہیے۔ ان کا یہ کہنا میرے لئے کچھ پریشانی کا باعث بنا ہے۔ دراصل میری اس بحث سے غرض و غایت یہ ہے کہ اگر کوئی

خامی ہے جسکی ہم نشاندہی کریں تو ہو سکتا ہے کہ حکومت ہم سے اتفاق کر لے - جو خامی ہمارے نکتہ نظر سے ہو شاید گورنمنٹ اس کو رفع کردے - اگر زلزلہ زدگان کی تمام امدادی کارروائی ختم ہو گئی اگر وہ تمام process ختم ہو گیا اور لوگ آرام سے گھروں میں دوبارہ بس گئے تو پھر اگر ہم کوئی خامی بیان کریں گے تو محترم وزیر صاحب کیسے اصلاح کر سکیں گے؟ ضرورت اس امر کی ہے کہ اس وقت جب کہ امدادی کام کا سلسلہ جاری ہے اس دوران میں اگر ہم کوئی ایسی بات حکومت کے سامنے پیش کر سکیں جن کو وہ سمجھیں کہ واقعی یہ درست کہتے ہیں تو اس کی اصلاح ہو سکے گی - اگر یہ تمام سلسلہ بند ہو گیا تو اصلاح کرنے کے لیے باقی کوئی بات نہیں رہ جائے گی - اس لئے میں یہ عرض کروں گا کہ اگر آپ کوئی تاریخ مقرر نہیں کر سکتے تو ایسا کیجئے پانچ دن میں چار دن میں چلیئے ایک ہفتہ کے اندر اندر بحث ہو جائے - مجھے اس سے کوئی اختلاف نہیں -

**Mr. Hafeezullah Cheema :** We are not asking for a year or two, just a week.

**Mr. Chairman:** But you will appreciate, there is some force in his argument that you can't wait indefinitely because they might say something sensible, something sound, something very useful, helpful to the Government. Naturally, they will criticise the Government, and will bring to your notice what is being done by the Government. Just possible you may take advantage of that. You may proceed because everybody has got that right.

**Some Voices:** After Moharrum.

**Mr. Chairman:** After Moharrum, we will fix a date.

**Mr. Hafeezullah Cheema:** Just to have a broad views of the whole thing, let it be a week.

**Mr. Chairman:** Then all right, I will do one thing. I will keep all the adjournment motions pending for the time being. It cannot be disposed of in a day, and then in consultation with the leaders of the groups or parties, I will fix some date. Do you agree to it, gentleman?

Before I announce my decision.....Yes, Sardar Mohammad Aslam was saying something. Were you on a point of order or information or explanation?

**Sardar Mohammad Aslam:** It was a suggestion, Sir. I was going to support the honourable Senator Khawaja Mohammad Safdar.

جناب والا! میری تجویز یہ ہے کہ اس کی تاریخ مقرر ہونے میں کوئی ہرج نہیں - تاریخ اگر چہ دن کے بعد بھی مقرر ہو جائے تو بھی کوئی ہرج نہیں ہے - وہاں گورنمنٹ کام کر رہی ہے، کروڑوں روپیہ خرچ ہو رہا ہے - اس کے باوجود گورنمنٹ کو بدنام کرنے کی کوشش کی جا رہی ہے - پھر جناب دوسری وجہ یہ ہے کہ نیشنل اسمبلی کے ایک ممبر صاحب نے بیان دیا ہے کہ وہاں پر جو امدادی کام ہو رہا ہے -

(مداخلت)

**Mr. Chairman:** Do not go into that question — that is a controversial matter. It may provoke a discussion, I know that.

سردار محمد اسلم: اسی لئے میں عرض کر رہا ہوں کہ جتنی جلد ہو سکے تاریخ مقرر کر لی جائے - اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ زلزلہ ہمیشہ ہی ہزارہ میں آتے رہیں گے، خدا ہمیں بچائے گا - یہ ضروری نہیں کہ ساری عمر ہم پر یہ طاری رہیں تو عرض یہ ہے کہ تاریخ مقرر ہو جائے، ہم اس پر بحث کر لیں گے -

**Mr. Chairman:** All right. Now, the decision is that the issue relating to the recent earthquake in Hazara and Swat, would be discussed, and both the parties — Opposition and Government side agree to it. Now, I will consult Leaders of the Parties in my Chamber and then fix a date.

**Malik Mohammad Akhtar:** Sir, tomorrow, we are going to have an important meeting and probably the Ministers may not be here. May I point out one fact, if I am allowed, Sir.

**Mr. Chairman:** Yes ?

**Malik Mohammad Akhtar:** We are meeting in a joint sitting on the 18th and then probably on the 20th — the date can only be fixed after the joint sitting.

**Mr. Chairman:** I will naturally call the leaders of the Parties at a time convenient to both of them. I am not taking weeks or months, it will be within a day or two. So, all these adjournment motions which relate to the recent earthquake, stand postpone. This No. 1, and 3 and 4 also, their consideration is postponed as there is consensus to postpone 1, 3 and 4, which relate to the recent earthquake. Is there any adjournment relating to any other matter ?

Yes, so now I take adjournment motion No. 2. I think, this relates to something else. Yes, Senator Khawaja Mohammad Safdar.

**ADJOURNMENT MOTION RE: FAILURE OF TEXTILE MILLS TO  
PAY DUES FOR PURCHASE OF COTTON TO COTTON GROWERS  
AND GINNERS**

**Khawaja Mohammad Safdar:** Thank you very much, Sir. I beg to move a motion for the adjournment of the business of the Senate to discuss a definite matter of urgent public importance and of recent occurrence, namely, the Textile mills have failed to pay the dues for the purchase of cotton to the cotton growers and ginnery, as disclosed in a telegram of 4th January, 1975, addressed to me from Sahiwal. The failure of the Government to implement its promises to the cotton growers and ginnery has caused a great resentment amongst the public of Pakistan.

**Syed Qaim Ali Shah Jillani:** Opposed, Sir.

**Mr. Chairman:** You make a brief statement.

**Syed Qaim Ali Shah Jillani:** Yes, Sir. I would like to first object on technical grounds. My submission is, Sir, that under rule 71 of the Rules of Procedure, Clause C.

**Mr. Chairman:** Rule 71? Yes.

**Syed Qaim Ali Shah Jillani:** A Motion shall not be admissible unless it satisfies the following conditions, namely:—

“(c) it shall be restricted to a matter of recent occurrence.” I rely on clause (c) as well as clause (b) of the same rule and clause (f) says that “it shall relate to a matter which is primarily the concern of the Government.” Now in this case this matter is not of recent occurrence.

**Mr. Chairman:** No, no, first you move part (f). The second objection is that it is not primarily the concern of the Federal Government.

**Syed Qaim Ali Shah Jillani:** Because, Sir, the motion itself says that it is the failure of the cotton mills to pay the dues to ginnery and growers. Now, it is concerned with two private parties. It is not the concern of the Federal Government directly and the Federal Government does not come into the picture.

**Mr. Chairman:** Failure of the Government to implement the promises.

**Syed Qaim Ali Shah Jillani:** What promises and when were the promises made. He has himself conceded in the motion that the transaction has taken place between two private parties; the cotton mill owners and ginnery as well as the growers. These are the parties concerned and the dues which he has asked for are the dues of the growers against cotton ginnery and millers and not against the Government. Therefore, technically speaking it may be ruled out.

**Mr. Chairman:** This is one point. Your second objection was (c).

**Syed Qaim Ali Shah Jillani:** The matter is not of recent occurrence because he has himself said it is of 73-74.

**Mr. Chairman:** Does he say that?

**Syed Qaim Ali Shah Jillani:** He would concede that.

**Mr. Chairman:** But he has never mentioned 73-74 in his motion.

**Syed Qaim Ali Shah Jillani:** He has not mentioned any date or period but he will concede that. Therefore, I submit that I know that the dues which are mentioned by my friend, they are of 73-74 and more than a year has passed. Therefore, it is not a matter of recent occurrence, may be of public importance, I concede. On these two grounds, I would submit that the motion may be ruled out of order.

**Malik Mohammad Akhtar:** It is not specific even—the failure of the Government to implement its promises to the cotton ginners. What is the nature of the promises? When were they made? So the adjournment motion, as drafted, is not specific. It is vague.

**Mr. Chairman:** Now, Khawaja Mohammad Safdar, you say how is it the primary concern of the Federal Government to force two private parties which are more or less private parties to come to some terms or carry out their commitments.

**خواجہ محمد صفدر:** جناب چیئرمین! آپ کو یاد ہوگا کہ گذشتہ اجلاس کی ابتداء میں اس ایوان میں کمپاس کے بحران کے متعلق جو اس ملک میں پیدا ہوا تھا اس کے متعلق بحث ہوئی تھی۔ اس بحث کے دوران اور اسکے بعد وفاقی حکومت نے یہ وعدہ کیا تھا کہ اس بحران کو دور کرنے میں وہ عملی طور پر مدد دیگی اور اقدامات کریگی کیونکہ کمپاس کے بحران کی وجہ سے وطن عزیز کو کروڑوں روپے کا نقصان ہوا تھا۔ میں اس میں نہیں جانا چاہتا۔

**Syed Qaim Ali Shah Jillani:** Point of order. I am sorry to interrupt.

**Mr. Chairman:** I was going to say.....

**Syed Qaim Ali Shah Jillani:** He has gone to discuss merits. I have serious objection, Sir.

**خواجہ محمد صفدر:** میں اس مسئلہ میں نہیں جانا چاہتا میں نے اس کی طرف اشارہ کیا ہے کہ اس بحران کو حل کرنے کے لئے اس کو رفع کرنے کیلئے حکومت

نے یہ وعدہ کیا تھا جیسا کہ میں نے اسمیں ذکر کیا ہے کہ حکومت مل اونر کو، کارخانہ داروں کو بینکوں سے قرضہ جات لیکر دے گی تاکہ وہ جنرز کو، کپاس پیدا کرنے والے زمینداروں کو کپاس کی قیمت ادا کر سکیں۔ یہ وعدہ کیا تھا اور اس سلسلے میں میں جانتا ہوں کہ محترم وزیر مملکت برائے صنعت قائم علی شاہ صاحب اس سے انکار نہیں کریں گے کہ کئی کروڑ روپے کپڑے کی ملوں کو اس غرض کے لیے دیا گیا ہے کہ وہ زمینداروں کو کہ جن کی فصل برداشت کر لی گئی ہوئی ہے لیکن انکو قیمت نہیں دی گئی انکو قیمت ادا کر سکیں۔ اب بات یہ ہے کہ میں ایک ایسی گزارش کر رہا ہوں جو کہ حکومت کے اپنے فائدے کی ہے کہ وہ غرض، جس غرض کے لئے حکومت نے وہ قرضہ جات مل مالکان کو دیئے تھے وہ غرض پوری نہیں ہو رہی اب اسطرف توجہ کیجئے کہ حکومت نے ان کو قرضے دیئے اور میں مانتا ہوں کہ حکومت نے بینکوں سے بہت لمبے چوڑے قرضے -----

سید قائم علی شاہ جیلانی: پوائنٹ آف آرڈر۔ اگر وہ merits پر جاتے ہیں تو ٹھیک ہے میں ان کو مطمئن کر دوں گا لیکن پہلے یہ بتائیں کہ یہ براہ راست وفاق حکومت سے کس طرح تعلق رکھتی ہے؟

جناب چیئرمین: سید قائم علی شاہ صاحب وہ merits پر نہیں جا رہے ہیں۔ میں نے ان سے یہ سوال پوچھا ہے کہ جو آبجیکشن آپ نے اٹھایا ہے۔

It is not the concern of the Federal Government.

انہوں نے کہا ہے کہ فیڈرل گورنمنٹ نے کہا تھا کہ ہم بینکوں سے روپیہ لیکر ان لوگوں کو دینگے۔

How Federal Government comes into the Picture ?

How the Federal Government has failed to carry out its commitment ?

اب گورنمنٹ نے اگر ان کو روپیہ دیا ہے اس وعدے کے ساتھ کہ وہ growers کو پیسے دیں اور وہ وعدہ پورا نہیں کر رہے تو یہ دراصل اس اعتراض کا جواب ہے۔

خواجہ محمد صفدر: دراصل گورنمنٹ نے از خود یہ ذمہ داری لی تھی میں یہ مانتا ہوں اور مجھے خوشی ہے اس بات کے ماننے میں کہ گورنمنٹ نے

[Khawaja Mohammad Safdar]

اپنا وہ وعدہ پورا کیا ہے اور شرط یہ تھی کہ وہ رقوم زمینداروں کو ادا کی جائے گی وہ قرضہ جات صرف کسانوں کے لیے دیئے گئے تھے محض انکا دیوالیہ پن مٹانے کے لئے نہیں دیئے گئے تھے -

جناب چیئرمین: اب گورنمنٹ نے انہیں قرضہ جات دے دیئے تو گورنمنٹ فیمل کس بات میں ہوئی ہے؟

خواجہ محمد صفدر: جناب والا! گورنمنٹ نے یہ نہیں دیکھا کہ یہ روپیہ کہاں گیا ہے میرا اعتراض یہ ہے کہ چاہئے تو یہ تھا کہ وہ روپیہ جن شرائط پر مل اور کو دیا گیا تھا گورنمنٹ دیکھتی ہے کہ ان شرائط کی تکمیل ہو رہی ہے یا نہیں؟ میں یہ کہتا ہوں کہ گورنمنٹ نے ان شرائط کی تکمیل نہیں کرائی -

جناب چیئرمین: آپ کی یہ بات تو درست ہے لیکن فرض کرو کہ گورنمنٹ نے پیسہ دیا اور گورنمنٹ کی یہ ڈیوٹی تھی کہ دیکھتی کہ جن شرائط پر پیسہ دیا ہے وہ شرائط پوری ہونی چاہیں - اس کا نتیجہ یہ ہے -

It is not urgent and of recent occurrence.

یہ تو گورنمنٹ مہینوں سے ، دو چار سال سے سو رہی ہے

How is it a matter of recent occurrence.

تو یہ کس طرح ارجنٹ ہے -

تو یہ اچانک نہیں ہوا ہے یہ تو ایک معاملہ ہے جو ایک سال سے چل رہا ہے - تو گورنمنٹ نے ان کے درمیان صلح صفائی کرائی ہے ، یہ کرو وہ کرو ہم پیسے دیں گے اسکے بعد اگر اس معاہدے یا سٹلمنٹ پر عمل نہیں ہو رہا ہے تو ممکن ہے growers کی غلطی ہو ممکن ہے کہ ٹیکسٹائل مل والوں کی غلطی ہو ، ممکن ہے گورنمنٹ سو رہی ہو اگر یہ واقعہ ہے تو پھر میں عرض کروں گا -

There is a battle between textile mills, the government and the growers, as you know.

پھر تو آپ اسمیں پھنس جاتے ہیں -

خواجہ محمد صفدر: میں پھنس جاؤں تو کوئی بات نہیں میں تو صرف انکی کوتاہی کی طرف توجہ دلانا چاہتا ہوں -

**Mr. Chairman:** It is not an urgent matter. It has not arisen suddenly.

خواجہ محمد صفدر: میں یہ چاہتا ہوں کہ حکومت اپنی ذمہ داریاں پوری کرے میں پھنس جاؤں تو کوئی بات نہیں -

جناب چیئرمین: اگر میں سید قائم علی شاہ کی جگہ پر ہوتا تو میں یہ کہتا کہ میرے اعتراضات ہیں -

They have taken note of your complaint. That I am dead sure.

میں تو اتنا کہتا ہوں -

The Government is alive to the necessity of going into that.

ان کو کہنے دیجیئے -

**Syed Qaim Ali Shah Jillani:** \* I may try to satisfy the honourable Member.

The Government has taken all possible measures. So far as the Government's responsibility is concerned it will fulfil its commitments whatever are necessary. Although as I said the transactions were between parties, and the Government was under no obligation to have interfered in those transactions because there was overall world slump and the cotton textile mill owners were facing difficulties, therefore, the Government came to their rescue. Not only this, the advances which the Government has made through banks, they are quite secure in the sense that they have given directly to the mill owners. My friend should know that we have had ample safeguards. Before releasing these amounts we said that we should see that the growers get directly the benefit of that amount. We also asked the Provincial Governments to come into the picture and get names from the ginneries as well as mill owners of those growers who are having their dues against the mill owners or the ginneries. So, Sir, according to the data available to me about 278 names of ginneries were given to us and the amount which we have released through banks to the ginneries, so that growers should get it directly and not mill owners. We have released in Punjab about Rs. 34,38,334 and in Sind also we have released through banks to the ginneries Rs. 64,89,491.

\*Speech not corrected by the honourable Minister.

[Syed Qaim Ali Shah Jilani]

This is how we have tried to help the growers as well as cotton mill owners. As they were not able to pay the dues of growers, therefore, government has made these advances and we have tried to secure the position of the Government. We have also tried to see that the mill owners should not bungle with this amount and should pay to the growers so that the growers should directly get this amount. For that purpose we have asked the provincial governments to intervene and safeguard the interests of the growers in making this payment.

خواجہ محمد صفدر: جناب والا! مجھے خوشی ہوئی ہے لیکن اتنی گزارش میں کروں گا کہ جن لوگوں کی شکایات تھیں ان کی طرف توجہ مبذول کی جائے۔ اور اس تحریک پر زور نہیں دوں گا۔

**Mr. Chairman:** Thank you very much. So, you are not pressing it in view of the statement made by the honourable Minister?

**Khawaja Muhammad Safdar:** Yes, Sir, I do not press.

**Mr. Chairman:** All right. Not pressed. Now, we come to motions. Yes, Sheikh Muhammad Rashid.

**MOTION RE: CONSIDERATION IN JOINT SITTING OF THE  
EVACUEE TRUST PROPERTIES (MANAGEMENT AND  
DISPOSAL) BILL 1974**

**Sheikh Muhammad Rashid:** Sir, I beg to move:

“That the Bill to provide for the management and disposal of evacuee properties attached to charitable, religious or educational trusts or institutions [The Evacuee Trust Properties (Management and Disposal) Bill, 1974], be considered in a joint sitting.”

**Mr. Chairman:** The motion moved is:

“That the Bill to provide for the management and disposal of evacuee properties attached to charitable, religious or educational trusts or institutions [The Evacuee Trust Properties (Management and Disposal) Bill, 1974], be considered in a joint sitting.”

**Khawaja Mohammad Safdar:** It is not opposed.

**Mr. Chairman:** So, I put the question before the House.

The question is:

“That the Bill to provide for the management and disposal of evacuee properties attached to charitable, religious or educational trusts or institutions. [The Evacuee Trust Properties, (Management and Disposal) Bill, 1974], be considered in a joint sitting.”

*(The motion was adopted)*

**Mr. Chairman:** Next Mr. Hafeezullah Cheema.

MOTION RE: CONSIDERATION IN JOINT SITTING OF THE  
LABOUR LAWS (AMENDMENT) BILL, 1974

**Mr. Hafeezullah Cheema:** Sir, I beg to move:

“That the Bill further to amend certain laws relating to the welfare of workers [The Labour Laws (Amendment) Bill, 1974], be considered in a joint sitting.”

**Mr. Chairman:** The motion moved is:

“That the Bill further to amend certain laws relating to the welfare of workers [The Labour Laws (Amendment) Bill, 1974], be considered in a joint sitting.”

**Khawaja Mohammad Safdar:** Not opposed.

**Mr. Chairman:** So, I put the question. The question before the House is:

“That the Bill further to amend certain laws relating to the welfare of workers. [The Labour Laws (Amendment) Bill, 1974], be considered in a joint sitting.”

*(The motion was adopted)*

**Mr. Chairman:** Now we take up legislative business. Yes, Malik Mohammad Akhtar.

THE PAKISTAN COMMISSIONS OF INQUIRY (AMENDMENT) BILL, 1974

**Malik Mohammad Akhtar:** Sir, I beg to move:

“That the Bill further to amend the Pakistan Commissions of Inquiry Act, 1956 [The Pakistan Commissions of Inquiry (Amendment) Bill, 1974], as passed by the National Assembly, be taken into consideration.”

**Mr. Chairman:** The motion moved is:

“That the Bill further to amend the Pakistan Commissions of Inquiry Act, 1956 [The Pakistan Commissions of Inquiry (Amendment) Bill 1974], as passed by the National Assembly, be taken into consideration.”

**Khawaja Mohammad Safdar:** There is an amendment, Sir, in my name.

If you permit Sir, I beg to move:

“That the Pakistan Commissions of Inquiry (Amendment) Bill, 1974, be referred to the Standing Committee concerned.”

**Mr. Chairman:** The amendment moved is:

“That the Pakistan Commissions of Inquiry (Amendment) Bill, 1974, be referred to the Standing Committee concerned.”

**Malik Mohammad Akhtar:** Not opposed.

**Mr. Chairman:** All right, I put the question.

The question before the House is:

“That the Pakistan Commissions of Inquiry (Amendment) Bill, 1974, be referred to the Standing Committee concerned.”

*(The motion was adopted.)*

**Mr. Chairman:** The Bill stands referred to the Standing Committee concerned.

Then the next item No. 5 becomes redundant. Now, 6th item standing in the name of Rana Mohammad Hanif Khan:

#### THE PAKISTAN COINAGE (AMENDMENT) BILL, 1974

**Malik Mohammad Akhtar:** Sir, on his behalf I beg to move:

“That the Bill further amend the Pakistan Coinage Act, 1906 [The Pakistan Coinage (Amendment) Bill, 1974], as passed by the National Assembly, be taken into consideration.”

**Mr. Chairman:** The motion moved is:

“That the Bill further amend the Pakistan Coinage Act, 1906. [The Pakistan Coinage (Amendment) Bill, 1974], as passed by the National Assembly, be taken into consideration.”

**Khawaja Mohammad Safdar:** Sir, I beg to move:

“That the Pakistan Coinage (Amendment) Bill, 1974, as passed by the National Assembly, be referred to the Standing Committee concerned.”

**Mr. Chairman:** The amendment moved is:

“That the Pakistan Coinage (Amendment) Bill, 1974, as passed by the National Assembly, be referred to the Standing Committee concerned.”

**Malik Mohammad Akhtar:** Not opposed.

**Mr. Chairman :** The question before the house:

“That the Pakistan Coinage (Amendment) Bill, 1974, as passed by the National Assembly, be referred to the Standing Committee concerned.”

*( The motion was adopted. )*

**Mr. Chairman:** The Bill stands referred to the Standing Committee concerned.

Then item No. 7 becomes redundant. Now, we go to item No. 8. Yes, Mir Afzal Khan.

THE IMPORT OF GOODS (PRICE EQUALIZATION SURCHARGE)  
(AMENDMENT) BILL, 1974

**Mir Afzal Khan:** Sir, I beg to move:

“That the Bill further to amend the import of Goods (Price Equalization Surcharge) Act, 1967 [The Import of Goods (Price Equalization Surcharge) (Amendment) Bill, 1974], be taken into consideration.”

**Mr. Chairman:** The motion moved is:

“That the Bill further to amend the import of Goods (Price Equalization Surcharge) Act, 1967 (The Import of Goods (Price Equalization Surcharge) (Amendment) Bill, 1974, be taken into consideration.”

**Khawaja Mohammad Safdar:** Sir, I beg to move:

“That the Import of Goods (Price Equalization Surcharge) (Amendment) Bill, 1974, as passed by the National Assembly, be referred to the Standing Committee concerned.”

**Malik Mohammad Akhtar:** Not opposed.

**Mr. Chairman:** The question before the House is:

“That the Import of Goods (Price Equalization Surcharge) (Amendment) Bill, 1974, as passed by the National Assembly, be referred to the Standing Committee concerned.”

*(The motion was adopted)*

**Mr. Chairman:** The Bill stands referred to the Standing Committee concerned.

Then item No. 9 becomes redundant. Now, item No. 10. Yes, Mir Afzal Khan.

THE PAKISTAN TOBACCO BOARD (AMENDMENT)  
BILL, 1974

**Mir Afzal Khan:** Sir, I beg to move:

“That the Bill further to amend the Pakistan Tobacco Board Ordinance, 1968 [The Pakistan Tobacco Board (Amendment) Bill, 1974], as passed by the National Assembly, be taken into consideration”.

**Mr. Chairman:** The motion before the House is:

“That the Bill further to amend the Pakistan Tobacco Board Ordinance, 1968 [The Pakistan Tobacco Board (Amendment) Bill, 1974], as passed by the National Assembly, be taken into consideration”.

**Khawaja Mohammad Safdar:** Sir, although there is an amendment standing in my name but I don't want to move it. I will oppose it so that its aims and objects may be explained by the honourable Minister.

**Mr. Chairman:** So, you withdraw your amendment for referring the Bill to the Standing Committee.

**Khawaja Mohammad Safdar:** I dont move it.

**Mr. Chairman:** All right. Yes, Mir Afzal Khan, you can make a statement. He is opposing the Bill. You can argue your case. He is not moving his amendment for referring the Bill to the Standing Committee concerned but he is opposing it.

**Mir Afzal Khan:** Sir, this amendment has become necessary. This Bill was passed in 1968 when East Pakistan and West Pakistan were one country and the Constitution was a different one. The first amendment deals with the substitution of the words “Federal Government” for the words “Central Government” used in the Act. The second amendment relates

to the deletion of representation of East Pakistan because it no longer exists. Under the Act every province had one member on the Board. So, previously there were five members and now we will have four members because Pakistan has only four provinces. Sir, the third amendment relates to the official members who are members of this Board. Instead of nominating certain members by name, we have said that these should also be *ex-officio* members so that whoever comes in his place in case some transfer that member can become a member of the Board without any further complications. The fourth amendment that I am seeking, Sir, is that certain members of the Board used to never attend the meetings regularly and for lack of quorum the Board could not meet and, therefore, the work of the Board was suffering. So, under this amendment if an unofficial member absents himself without the leave of the Chairman for three consecutive meetings, he will stand automatically removed. These are the main features of these amendments and, I think, these are quite straightforward and in the interest of better working of the Board. So I hope that Khawaja Sahib will not oppose it.

**Mr. Chairman:** But he has already expressed his intention to oppose.

**Khawaja Mohammad Safdar:** Nothing, Sir.

جناب والا! میں اس لئے کھڑا ہوا ہوں کہ میں اس بل کی ضرورت و اہمیت واضح کروں کہ کیوں میں نے اس بل کو اسٹینڈنگ کمیٹی کے پاس بھیجنے کی تجویز پیش نہیں کی اس کی وجہ عرض کروں۔ حقیقت یہ ہے کہ موجودہ صورت میں جس طرح کہ اس وقت قانون موجود ہے اور جیسا کہ محترم وزیر صاحب نے ارشاد فرمایا ہے کہ تمباکو بورڈ بن نہیں سکتا اور اگر وہ نہیں بنے گا تو ہماری ایک نہایت ہی اہم زرعی پیداوار کو نقصان پہنچنے کا اندیشہ ہے۔ اخباری اطلاعات کے مطابق ہم نے گذشتہ سال گیارہ کڑوڑ روپے کی مالیت کا تمباکو بیرونی ملکوں کو بھیجا تھا۔ یہ ایک نہایت ہی قیمتی زرعی پیداوار ہے جو خصوصیت سے صوبہ سرحد اور پنجاب کے بعض اضلاع میں پیدا کی جاتی ہے۔ اس بورڈ کے اغراض و مقاصد یہ ہیں کہ اس زرعی پیداوار کی ترقی اور اس کی جائز قیمت کے حصول کے لئے زمینداروں کی امداد کرے اس لئے میں اس بل میں کسی قسم کی رکاوٹ یا تاخیر پیدا نہیں کرنا چاہتا کیونکہ میرے خیال میں یہ قومی مفاد کے خلاف ہوگا۔ اس میں صرف اتنی گزارش کروں گا کہ محترم وزیر صاحب اگر اپنی کلاز نہیں ہ کو ملاحظہ فرمائیں تو انہوں نے اس میں ایک کمیٹی بنائی ہے جو کہ اگزیکٹو

[Khawaja Mohammad Safdar]

کمیٹی کا تو کام دے دی گی اور اس میں صرف تین ممبر ہوں گے۔ ایک ممبر وہ چیئرمین ہوگا۔ وہ نامزد کیا جائے گا اور ایک وہ ممبر ہوگا جو دونوں صوبائی حکومتیں صوبہ سرحد اور صوبہ پنجاب کے نمائندوں میں سے ایک نمائندہ ہوگا اور ایک نمائندہ وہ ہوگا جس کو مرکزی حکومت نامزد کرے گی یہ تین ممبر اس کمیٹی کے ہوں گے اور جہاں تک میں سمجھ سکا ہوں۔ میرا خیال یہ تھا کہ اگر اس کمیٹی کی تشکیل اس طرح کی جائے کہ نہ صرف دونوں صوبوں میں سے ایک ایک نمائندہ اس کمیٹی میں ہو بلکہ دوسرے دونوں صوبوں کو بھی کم از کم اس کمیٹی میں ایک رکن کی نمائندگی دی جائے تاکہ صوبہ سندھ اور صوبہ بلوچستان میں بھی اس قیمتی زرعی پیداوار کی افزائش ہو سکے اور اس طرف بھی توجہ ہو سکے یہ صرف صوبہ سرحد ہی پیدا نہیں کر سکتا ہے بلکہ صوبہ سندھ میں بھی ایسے علاقے ہوں گے جہاں تمباکو پیدا ہو سکتا ہے اور میں یقین سے کہہ سکتا ہوں کہ بلوچستان میں اور کہیں نہیں تو اس علاقے میں جہاں پٹ فیڈر نہر کا پانی ملتا ہے۔ وہاں تمباکو کاشت ہو سکتا ہے۔ اس لئے میری رائے یہ ہے کہ کمیٹی کو اس طور پر بنایا جائے۔ اگر سارے صوبوں کا نہیں تو ان دو صوبوں کا ایک ایک نمائندہ اس کمیٹی میں ہو تو اس کمیٹی کی موجودہ شکل زیادہ نمائندہ ہو جائے گی میں صرف یہ مختصر سی تجویز پیش کرنا چاہتا تھا اور اس تجویز کے ساتھ میں اپنی تقریر ختم کرتا ہوں۔

Mr. Chairman : No other speaker? Yes, Mir Afzal Khan!

Mr. Tahir Mohammad Khan: Sir, on a point of explanation.

چونکہ خواجہ صاحب یہ فرما چکے ہیں اور شائد **impression** یہ ہے کہ بلوچستان میں تمباکو پیدا نہیں ہوتا ہے۔ شائد یہ بات درست نہیں ہے۔ اس وقت دوسری تحصیلوں میں تو نہیں صرف دو تحصیلوں میں ہشہن اور مستونگ میں۔۔۔۔۔ جناب چیئرمین: انہوں نے کہا ہے کہ ہو سکتا ہے۔

جناب طاہر محمد خان: میں انہیں support کر رہا ہوں کہ تحصیل پشین اور مستونگ میں تمباکو پیدا ہوتی ہے۔ اس وقت میں آپ کو صحیح جگہ تو نہیں بتا سکتا لیکن ایک substantial سپلائی ہوتی ہے۔ تمباکو کی اچھی پیداوار ہوتی ہے۔ یہ بات درست ہے۔ اس لئے میرے دوست اس طرف بھی ذرا توجہ فرمائیں۔

Mr. Chairman: Yes.

جناب شہزاد گل: \* جناب والا! میں بھی ایک گزارش کرونگا کہ جہاں تک اس سیکشن میں ”پاکستان سگریٹ مینو فیکچرز ایسوسی ایشن“ کا تعلق ہے کہ صرف ایک نمائندہ جو ہے وہ صوبہ سرحد سے نمائندگی کے لئے منتخب ہوگا۔ یا پنجاب سے ہوگا تو اسمیں وہاں grower کو مناسب نمائندگی نہیں ملے گی۔ چونکہ سگریٹ کے کارخانے وہاں بھی ہیں اور یہاں بھی ہیں اور جب سے پاکستان بنا ہے۔ اس وقت سے سگریٹ ایسوسی ایشن بنی ہے کیونکہ کارخانے پنجاب میں بھی ہیں اور فرنٹیئر میں بھی ہیں۔ اسلیئے یعنی انکو اس طرح نمائندگی دینی چاہیئے کہ ایک نمائندہ فرنٹیئر سے منتخب ہو اور ایک نمائندہ پنجاب سے منتخب ہو کیونکہ ان دونوں صوبوں کا تمباکو سے زیادہ تعلق ہے اور ان دونوں صوبوں کی نمائندگی جو ہوگی وہ برابر ہوگی۔ ایسے حالات میں یا تو نمائندہ پنجاب سے آئے گا یا سرحد سے آئے گا تو اس طرح پنجاب کی بھی مناسب نمائندگی نہیں ہوگی اور سرحد کی بھی نمائندگی پوری طرح نہیں ہوگی۔ اسلیئے اسمیں اگر ایک اور کا اضافہ کر دیا جائے تو ایسے حالات میں مناسب ہوگا۔

Mr. Chairman: Yes, Mir Afzal Khan.

Mir Afzal Khan: \*Sir, actually when this Committee, as Khawaja Sahib has pointed out, was constituted it was because the representatives of Sind or Baluchistan never really attended any meetings and they still don't because there is no substantial tobacco which is grown in these areas. It is now that we have the Pakistan Tobacco Board. About four weeks ago we opened a Regional Office in Lahore and we are trying now to promote grow-

[Khawaja Mohammad Safdar]

کمٹی کا تو کام دے دی گی اور اس میں صرف تین ممبر ہوں گے۔ ایک ممبر وہ چیئرمین ہوگا۔ وہ نامزد کیا جائے گا اور ایک وہ ممبر ہوگا جو دونوں صوبائی حکومتیں صوبہ سرحد اور صوبہ پنجاب کے نمائندوں میں سے ایک نمائندہ ہوگا اور ایک نمائندہ وہ ہوگا جس کو مرکزی حکومت نامزد کرے گی یہ تین ممبر اس کمیٹی کے ہوں گے اور جہاں تک میں سمجھ سکا ہوں۔ میرا خیال یہ تھا کہ اگر اس کمیٹی کی تشکیل اس طرح کی جائے کہ نہ صرف دونوں صوبوں میں سے ایک ایک نمائندہ اس کمیٹی میں ہو بلکہ دوسرے دونوں صوبوں کو بھی کم از کم اس کمیٹی میں ایک رکن کی نمائندگی دی جائے تاکہ صوبہ سندھ اور صوبہ بلوچستان میں بھی اس قیمتی زرعی پیداوار کی افزائش ہو سکے اور اس طرف بھی توجہ ہو سکے یہ صرف صوبہ سرحد ہی پیدا نہیں کر سکتا ہے بلکہ صوبہ سندھ میں بھی ایسے علاقے ہوں گے جہاں تمباکو پیدا ہو سکتا ہے اور میں یقین سے کہہ سکتا ہوں کہ بلوچستان میں اور کہیں نہیں تو اس علاقے میں جہاں پٹ فیڈر نہر کا پانی ملتا ہے۔ وہاں تمباکو کاشت ہو سکتا ہے۔ اس لئے میری رائے یہ ہے کہ کمیٹی کو اس طور پر بنایا جائے۔ اگر سارے صوبوں کا نہیں تو ان دو صوبوں کا ایک ایک نمائندہ اس کمیٹی میں ہو تو اس کمیٹی کی موجودہ شکل زیادہ نمائندہ ہو جائے گی میں صرف یہ مختصر سی تجویز پیش کرنا چاہتا تھا اور اس تجویز کے ساتھ میں اپنی تقریر ختم کرتا ہوں۔

Mr. Chairman : No other speaker? Yes, Mir Afzal Khan!

Mr. Tahir Mohammad Khan: Sir, on a point of explanation.

چونکہ خواجہ صاحب یہ فرما چکے ہیں اور شائد **impression** یہ ہے کہ بلوچستان میں تمباکو پیدا نہیں ہوتا ہے۔ شائد یہ بات درست نہیں ہے۔ اس وقت دوسری تحصیلوں میں تو نہیں صرف دو تحصیلوں میں ہشہن اور مستونگ میں۔۔۔۔۔ جناب چیئرمین: انہوں نے کہا ہے کہ ہو سکتا ہے۔

جناب طاہر محمد خان: میں انہیں support کر رہا ہوں کہ تحصیل پشین اور مستونگ میں تمباکو پیدا ہوتی ہے۔ اس وقت میں آپ کو صحیح جگہ تو نہیں بتا سکتا لیکن ایک substantial سپلائی ہوتی ہے۔ تمباکو کی اچھی پیداوار ہوتی ہے۔ یہ بات درست ہے۔ اس لئے میرے دوست اس طرف بھی ذرا توجہ فرمائیں۔

Mr. Chairman : Yes.

جناب شہزاد گل: \* جناب والا! میں بھی ایک گزارش کرونگا کہ جہاں تک اس سیکشن میں ”پاکستان سگریٹ مینو فیکچرز ایسوسی ایشن“ کا تعلق ہے کہ صرف ایک نمائندہ جو ہے وہ صوبہ سرحد سے نمائندگی کے لئے منتخب ہوگا۔ یا پنجاب سے ہوگا تو اسمیں وہاں grower کو مناسب نمائندگی نہیں ملے گی۔ چونکہ سگریٹ کے کارخانے وہاں بھی ہیں اور یہاں بھی ہیں اور جب سے پاکستان بنا ہے۔ اس وقت سے سگریٹ ایسوسی ایشن بنی ہے کیونکہ کارخانے پنجاب میں بھی ہیں اور فرنٹیئر میں بھی ہیں۔ اسلیئے یعنی انکو اس طرح نمائندگی دینی چاہیئے کہ ایک نمائندہ فرنٹیئر سے منتخب ہو اور ایک نمائندہ پنجاب سے منتخب ہو کیونکہ ان دونوں صوبوں کا تمباکو سے زیادہ تعلق ہے اور ان دونوں صوبوں کی نمائندگی جو ہوگی وہ برابر ہوگی۔ ایسے حالات میں یا تو نمائندہ پنجاب سے آئے گا یا سرحد سے آئے گا تو اس طرح پنجاب کی بھی مناسب نمائندگی نہیں ہوگی اور سرحد کی بھی نمائندگی پوری طرح نہیں ہوگی۔ اسلیئے اسمیں اگر ایک اور کا اضافہ کر دیا جائے تو ایسے حالات میں مناسب ہوگا۔

Mr. Chairman: Yes, Mir Afzal Khan.

Mir Afzal Khan: \*Sir, actually when this Committee, as Khawaja Sahib has pointed out, was constituted it was because the representatives of Sind or Baluchistan never really attended any meetings and they still don't because there is no substantial tobacco which is grown in these areas. It is now that we have the Pakistan Tobacco Board. About four weeks ago we opened a Regional Office in Lahore and we are trying now to promote grow-

\* Speech not corrected by the honourable Minister.

[Mir Afzal Khan]

ing tobacco in certain areas of Punjab, where the tobacco companies have given upgrowing tobacco. They found that the chloride content and the dust content in the leaf of tobacco grown in the Sahiwal area was too high and they gave up growing the tobacco. They were not encouraging it. But we received a lot of representations from the Punjab growers and we have decided only about four weeks ago that this office has been opened at Lahore, and I hope this will do some useful work.

As far as Baluchistan and Sind are concerned, I am sorry to say that I am not aware of this thing. If it was so, I would have been informed about it before. It is my information, because there is no substantial cultivation of this crop there. The Provincial Governments' representatives do not take much interest. They do not come to Board meetings. So, if we have the Executive Committee, which is going to look after the day to day running, there are certain problems which cannot wait for the Board's Executive Committee meeting. If we are going to include these two members and they do not come up, then I feel that the work of the Board will suffer. I do make a statement to my friend that I will look into the matter and if I feel that the Provincial Government will take interest in the Executive Committee and that they would like to be included in it, we can bring up this matter once again.

As far as the question of Mr. Shahzad Gul is concerned, Sir, there is only one representation for the entire Pakistan for all the Chambers. There are Chambers in Peshawar. There are Chambers in Lahore and everywhere, but we have given representation to the federation of the Chamber of Commerce and Industry which can nominate one member. So, Pakistan nominates only one member on this Board. Similarly, the manufacturers of Tobacco also can nominate only one member. These factories are located in the Frontier, he is quite right. There are factories in Punjab, there are factories in Karachi. So, they have an associations of their own and we have said that one member from the association will be a member of the Board.

As far as the growers are concerned, each Province has nomination on the Board. It has nothing to do with the growers as such.

**Mr. Chairman:** Yes, now the debate on the first item is over. Now, I put the questions before the House.

The question before the House is:

“That the Bill further to amend the Pakistan Tobacco Board Ordinance, 1968 [The Pakistan Tobacco Board (Amendment) Bill, 1974], as passed by the National Assembly, be taken into consideration.”

*(The motion was adopted)*

**Mr. Chairman:** Now, we start clause by clause consideration of the Bill. There are no amendments to my knowledge to be moved to Clause 2.

**Khawaja Mohammad Safdar:** No, Sir, there is no amendment.

**Mr. Chairman:** All right, so I put Clause 2.

The question before the House is:

“That Clause 2 forms part of the Bill.”

*(The motion was adopted)*

**Mr. Chairman:** Clause 2 forms part of the Bill. Now, there is also no amendment to Clause 3.

The question before the House is:

“That Clause 3 forms part of the Bill.”

*(The motion was adopted)*

**Mr. Chairman:** Clause 3 forms part of the Bill. Similarly, no amendment to clause 4.

The question before the House is :

“That Clause 4 forms part of the Bill”.

*(The motion was adopted)*

**Mr. Chairman:** Clause 4 forms part of the Bill. Similarly, I do not think there is any amendment to Clause 5.

The question before the House is :

“That Clause 5 forms part of the Bill.”

**Mr. Chairman:** Clause 5 forms part of the Bill. Now, I put Clause 1.

Now the question before the House is:

“That the Preamble Short Title and Clause 1 form part of the Bill.”

*(The motion was adopted)*

**Mr. Chairman:** The Preamble Short Title and Clause I form-part of the Bill.

Now, you move your next motion.

**Mr. Afzal Khan:** Sir, I beg to move:

“That the Bill further to amend the Pakistan Tobacco Board Ordinance, 1968 [The Pakistan Tobacc Board (Amendment), Bill 1974], be passed.

**Mr. Chairman:** The motion moved is:

“That the Bill further to amend the Pakistan Tobacco Board Ordinance, 1968 [The Pakistan Tobacco Board (Amendment) Bill, 1974], be passed.”

**Khawaja Mohammad Safdar:** Not opposed, Sir.

**Mr. Chairman:** No speeches, no discussions. I put the question now. The question before the House is:

“That the Bill further to amend the Pakistan Tobacco Board Ordinance, 1968 [The Pakistan Tobacco Board (Amendment) Bill, 1974], be passed.”

*(The motion was adopted)*

**Mr. Chairman:** The Bill stands passed.

Now next item is No. 12. Yes Mr. Hafeezullah Cheema.

THE INDUSTRIAL RELATIONS (AMENDMENT)  
BILL, 1974

**Mr. Hafeezullah Cheema:** Sir, I beg to move:

“That the Bill further to amend the Industrial Relations Ordinance, 1969, [The Industrial Relations (Amendment) Bill, 1974], as reported by the Standing Committee, be taken into consideration at once.”

**Mr. Chairman:** Now the motion moved is:

“That the Bill further to amend the Industrial Relations Ordinance, 1969 [The Industrial Relations (Amendment) Bill, 1974], as reported by the Standing Committee, be taken into consideration at once.”

**Khawaja Mohammad Safdar:** Opposed, Sir.

میں نے ابھی محترم چیف صاحب سے گزارش کی تھی کہ یہ بل بڑا اہم ہے۔

جناب چیئرمین: کیسا معاملہ ہے؟

خواجہ محمد صفدر: جناب والا! یہ بل بہت اہم ہے اور مشکل ہے۔

جناب چیئرمین: آپ کے لئے کیا مشکل ہے؟

خواجہ محمد صفدر: میرے لئے تو بہت مشکل ہے۔

جناب چیئرمین پھر فرمائیے۔

خواجہ محمد صفدر: جناب والا! انہوں نے میرے ساتھ اتفاق فرمایا ہے کہ اس کو کسی اور روز زیر بحث لیے آئیں گے۔

Mr. Hafeezullah Cheema: I agree, we can start discussions on it tomorrow.

جناب چیئرمین: کل کے لئے کر لیں۔

I am going to put it to the House.

انہوں نے آپ سے کیا اتفاق کیا ہے؟

What do you want me to do?

خواجہ محمد صفدر: جناب والا! یہی میری درخواست ہے کہ اسے اگلے روز تک ملتوی کر دیں اور انہوں نے میری اس درخواست کو قبول فرما لیا ہے۔

Mr. Chairman: This motion was for consideration. We will take it up on other day.

Mr. Hafeezullah Cheema: Yes, Sir, we can put this motion to the House on other day.

Mr. Chairman: You can have a detailed discussion clause by clause.

خواجہ محمد صفدر: میری درخواست یہی تھی۔

Mr. Hafeezullah Cheema: Let us start it today.

خواجہ محمد صفدر: جناب والا! یہ بڑا اہم موضوع ہے۔

Mr. Chairman: Do You want discussion? The motion is there. Do you want the debate to be postponed?

Mr. Hafeezullah Cheema: I do not want it to be postpone. This is what Khawaja Sahib asked me for and I agreed. If you take it tomorrow, then I agree to his proposal.

جناب چیئرمین: آپ کے درمیان کیا بات ہوئی تھی؟

Khawaja Mohammad Safdar: On the next working day, Sir.

Mr. Chairmn: It is postponed to the next working day. Should I put it to the House? Do You all agree gentlemen? Is there no objection?

Voices: Agreed. No objection, Sir.

Mr. Hafeezullah Cheema: But, Sir, there is another difficulty. The Bill will expire on the 30th, So, we have to finish it before 30th.

**Mr. Chairman:** Why not next Monday?

جناب حفیظ اللہ چیمہ: اگلی نشست میں جناب -

**Mr. Chairman:** All right, not tomorrow but on the next sitting of the Senate, not joint sitting.

Do you agree?

**Voices:** Agreed.

**Mr. Chairman:** Do you all agree gentlemen? All right, the consideration motion of the Bill has already been moved, you see. Then the discussion of this Bill will be taken up on the next working day of the Senate.

**Khawaja Mohammad Safdar:** Thank you, Sir.

**Mr. Chairman:** There is no other work. Now, we are meeting tomorrow but I tell you that probably most of the Ministers would not attend the morning session. There is some meeting, very important meeting. Would you mind if it is fixed in the evening time?

**Khawaja Mohammad Safdar:** After the evening prayers, Sir.

**Mr. Chairman:** So at 5.30 tomorrow. All right, the House stands adjourned to meet again at 5.30 tomorrow.

The House adjourned till half-past five of the clock on Friday, January 17, 1975.